

日本国政府法務省  
Ministry of Justice, Government of Japan

番号  
No.

何も書かないでください

年 月 日  
Year Month Day

手数料納付書  
CERTIFICATE FOR PAYMENT OF FEE

印  
紙  
Revenue Stamp

「4000円」と書いてください。

法 務 入 国 費  
To the Minister of Justice

金 4,000 円也(¥ )  
Yen \_\_\_\_\_

収入印紙4000円分を貼ってください。  
郵便局で購入できます。

出入国管理及び難民認定法第67条、第67条の2又は第68条の規定により、

- 1 在留資格の変更許可
- 2 在留期間の更新許可
- 3 永住許可
- 4 再入国(一回限り・数次有効)の許可
- 5 就労資格証明書の交付
- 6 在留カードの再交付
- 7 難民旅行証明書の交付

上記金額を

手数料として納付いたします。

「2」を選択してください。

In accordance with Article 67,67-2 or 68 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act,  
I hereby pay the amount shown as fee for permission for

- 1 Change of status of residence
- 2 Extension of period of stay
- 3 Permanent residence
- 4 Single / Multiple Re-entry into Japan
- 5 Certificate of Qualification to Work
- 6 Re-issuance(optional renewal) of Residence card
- 7 Refugee Travel Document

忘れずに署名(サイン)をしてください。

納付者氏名 LIU WEN  
署名  
Signature

(出入国)